

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

8 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal portant fixation du cadre organique de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles

HAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1938, relative à la création d'un Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 13 septembre 1955;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certaines organisations d'intérêt public notamment, l'article 11, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938, portant règlement de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 28 mars 1955 et 3 octobre 1955;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, émis le 10 décembre 1968;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat de la Fonction publique, donné le 20 septembre 1971 et le 30 mai 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat du Budget, donné le 20 septembre 1971 et le 30 mai 1972;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre organique de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles est fixé comme suit :

A. Personnel administratif

Directeur général	1
Directeur d'administration	1
Inspecteur en chef-directeur	2
Directeur	2
Secrétaire d'administration ou conseiller juridique adjoint ou conseiller juridique (application du principe de la carrière plane)	1
Secrétaire d'administration ou conseiller adjoint ou conseiller (application du principe de la carrière plane)	2
Ingénieur principal	3
Inspecteur-chef de service	2
Vétérinaire ou vétérinaire principal (application du principe de la carrière plane)	1
Conseiller-adjoint	4
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal (application du principe de la carrière plane)	1
Ingénieur agronome	9
Secrétaire d'administration	14
Inspecteur provincial	9
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef (application du principe de la carrière plane)	2
Chef administratif	30
Chef de district	44
Sous-chef de bureau	12
Programmeur de 1ère classe	1
Contrôleur-expert	120
Programmeur de 2e classe	1
Rédacteur-comptable	4
Rédacteur	37
Chef opérateur mécanographe de 2e classe	1
Commis-chef	15
Commis-sténodactylographe principal(e) ou commis-sténodactylographe secrétaire (application du régime de la carrière plane)	2
Opérateur-mécanographe de 1ère classe	1
Commis principal	15
Commis-sténodactylographe	11

MINISTERIE VAN LANDBOUW

8 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het organiek kader van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Graet.

Gelet op de wet van 27 december 1938, betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955;

Gelet op de wet van 16 maart 1954, betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938, houdende reglement van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 maart 1955 en 3 oktober 1955;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad voor Advies van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, uitgebracht op 16 december 1968;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris van het Openbaar Ambt, gegeven op 20 september 1971 en op 30 mei 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 20 september 1971 en op 30 mei 1972;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluten Wij :

Artikel 1. Het organiek kader van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten wordt als volgt vastgesteld :

A. Administratief personeel

Directeur-generaal	1
Bestuursdirecteur	1
Hoofdinspecteur-directeur	2
Directeur	2
Bestuurssecretaris of adjunct-rechtskundig adviseur of rechtskundig adviseur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	1
Bestuurssecretaris of adjunct-adviseur of adviseur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	2
Eerststaanwend ingenieur	3
Inspecteur-Hoofd van dienst	2
Dierenarts of eerststaanwend dierenarts (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	1
Adjunct-adviseur	4
Vertaler-revisor of eerststaanwend vertaler-revisor (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	1
Landbouwkundig ingenieur	9
Bestuurssecretaris	14
Provinciaal inspecteur	9
Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	2
Bestuurschef	30
Districthoofd	44
Onderbureauchef	12
Programmeur 1e klasse	1
Contrôleurs-deskundige	120
Programmeur 2e klasse	1
Rekemplichtig opsteller	4
Opsteller	37
Hoofdoperateur mechanograaf 2e klasse	1
Hoofdclerk	15
Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk-stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan)	2
Operator-mechanograaf 1e klasse	1
Eerste klerk	15
Klerk-stenotypist(e)	11

Commis dactylographe	14	Klerk typist (e).
Commis	12	Klerk.
Opérateur mécanographe de 2e classe	1	Operator mechanograaf 2e klasse.
Agent en chef	1	Hoofdbeampte.
Expéditionnaire	3	Expeditiônair.
Téléphoniste	2	Telefonist (e).
Classeur	1	Klasseerder.
Messenger huisaier	2	Bode-kamerbewaarder.
B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service		B. Meester, vak- en dienstpersoneel
Chief préparateur	2	Hoofdamauensli.
Préparateur technicien principal	2	Eerste amannensli-technieun.
Préparateur-technicien	4	Amannensli-technieun.
Ouvrier qualifié B	2	Geschoolde werkmán B.
Ouvrier qualifié A	5	Geschoolde werkmán A.
Manœuvre B	1	Hulparbeider B.

Art. 2. L'arrêté royal du 11 mars 1963 portant fixation du cadre organique de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1967 et 4 avril 1972, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 8 septembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Art. 2. Het koninklijk besluit van 11 maart 1963 houdende vaststelling van het organiek kader van de Nationale Dienst voor Akzet van Land- en Tuinbouwproducten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 31 maart 1967 en van 4 april 1972, wordt ingetrokken.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 8 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenland,

L. TINDEMANS

24 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal fixant le cadre organique du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'Etat « Institut économique agricole » du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1970 octroyant le statut d'établissement scientifique de l'Etat à l'Institut économique agricole et fixant son niveau, sa structure et ses attributions;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970, modifié par l'arrêté royal du 25 août 1971, fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 5 septembre 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 5 septembre 1972;

24 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het organiek kader van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel van de wetenschappelijke inrichting van de Staat « Landbouweconomisch Instituut » van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1970 waarbij aan het Landbouweconomisch Instituut het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat wordt toegekend, en waarbij zijn niveau, zijn structuur en zijn bevoegdheden worden vastgesteld;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 augustus 1971, tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 5 september 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 5 september 1972;